

Брюксел, 5 април 2019 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2018/0390(COD)

7192/1/19
REV 1 ADD 1

CODEC 627
VISA 55
PREP-BXT 104
COMIX 144

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Проект за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) 2018/1806 за определяне на третите страни, чиито граждани трябва да притежават виза, когато преминават външните граници на държавите членки, както и тези, чиито граждани са освободени от това изискване, във връзка с оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза (първо четене) — Приемане на законодателния акт — Изявление

Изявление на Обединеното кралство

Обединеното кралство:

- приветства факта, че тази мярка предоставя сигурност на британските граждани, включително на тези в Гибралтар.
- отхвърля начина, по който е представена, и каквото и да е характеризирание на Гибралтар като колония.
- отчита, че Конституцията на Гибралтар предвижда модерни и зрели отношения между Обединеното кралство и Гибралтар. Това е политически статут, определен свободно от народа на Гибралтар, и като такъв, референдумът за тази конституция през 2006 г. представлява упражняване на правото на самоопределяне.

- отново изтъква своята убеденост в суверенитета си върху цялата територия на Гибралтар и отхвърля твърдението в този правен инструмент, че съществува „разногласие“ относно „суверенитета на Гибралтар“, което не представлява неговата позиция и не е в съответствие с изявленията, направени в предишните правни инструменти на ЕС.
- изразява несъгласие във връзка с това, че във формулировката се споменават решения на ООН по отношение на Гибралтар, които нямат нищо общо с важния въпрос за безвизовото пътуване, като същевременно се създава безполезен прецедент за неуместно „внасяне“ на разногласия, които принадлежат към пространството на ООН.
- отбелязва освен това, че формулировката всъщност не отразява правилно годишните решения на Общото събрание на ООН, които са договорени с консенсус между Обединеното кралство и Испания, като последното от тях е включено по-долу за справка*.
- счита, че би било по-подходящо да се използва формулировка, адаптирана от проекта на Протокола за Гибралтар към Споразумението за оттегляне, по който както Обединеното кралство, така и ЕС (включително Испания) са изразили съгласие: „Това не засяга съответните правни позиции на Кралство Испания и Обединеното кралство по отношение на суверенитета и юрисдикцията“.
- изразява съжаление, че опитите за контакти с Испания с оглед на разработването на по-подходяща формулировка не получиха отговор.

* Годишно решение на Общото събрание на ООН (2018 г.):

„Общото събрание, като припомня своето Решение 72/520 от 7 декември 2017 г.:

- а) Призовава правителствата на Испания и Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия, като се вслушват в интересите и стремежите на Гибралтар, които са легитимни съгласно международното право, да постигнат, в духа на Брюкселската декларация от 27 ноември 1984 г., окончателно решение на въпроса с Гибралтар, в светлината на съответните резолюции на Общото събрание и приложимите принципи и в духа на Устава на Организацията на обединените нации;

- б) Отбелязва желанието на Обединеното кралство да продължи работата на тристранния форум за диалог;
 - в) Отбелязва позицията на Испания, че тристранният форум за диалог вече не съществува и следва да бъде заменен с нов механизъм за местно сътрудничество, в който да бъдат представени жителите на Campo de Gibraltar и Гибралтар;
 - г) Приветства усилията, полагани от всички страни, за разрешаване на проблемите и постигане на резултати в дух на доверие и солидарност, с цел намиране на общи решения и постигане на напредък в области от взаимен интерес със стремеж към отношения, основани на диалог и сътрудничество.“
-